

李克強：不靠人民幣貶值刺激出口

今年「保七」不易 有能力保經濟在合理區間運行

香港文匯報訊（記者 王珏 綜合報導）新華網日前刊發國務院總理李克強在人民大會堂香港廳接受英國《金融時報》（FT）總編巴伯專訪全文。李克強在專訪中表示，近期人民幣小幅貶值是美元走強所致，不希望看到人民幣繼續貶值。他認為中國不能靠人民幣貶值刺激出口，否則經濟結構將難以調整。他同時指出，中國目前經濟總量已經超過十萬億美元，今年再增長7%左右的速度應該說是不容易的，但中國有能力保持經濟運行在合理區間。

對於巴伯提問是否擔心中國經濟出現通脹，特別是房地產領域會出現泡沫，李克強回答，中國這段時間的通脹率比較低，1月和2月份都不超過2%，甚至1月份只有百分之零點幾。他還特別提到，有人認為中國是不是有通縮問題，「我已經回答過，不存在這個問題」。因為中國CPI指標三分之一以上由食品價格決定，而去年中國農業大豐收。但是國際大宗商品價格大幅下跌，給中國生產價格指數（PPI）確實造成了很大壓力。從一定意義上講，中國「被通縮」了。

有信心防地產泡沫

李克強指出，中國將對房地產市場採取多種措施，因地制宜，因制施策，加大保障房建設，保持平穩健康發展，既要鼓勵自主改善型需求，也要防止泡沫。他說：「這幾者之間不是完全一致的，我們需要找到平衡點，進行調節，這不是一件容易的事情，但是我們會努力做，而且相信能做到。」

李克強強調，中國目前經濟總量已經超過十萬億美元，今年再增長7%左右的速度應該說是不容易的，需要眼光、耐力和勇氣。他說：「我們的確有經濟下行壓力，所以從去年四季度到現在，我們在財政貨幣政策方面都採取了微調政策，當然不是量寬，而是定向調控，應該說是起作用的。我們的目標是把經濟運行保持在合理區間，不僅要實現7%左右的增長率，而且要實現比較充分的就業，居民收入不斷增長，環境有所改善。現在看，我們一方面通過財政貨幣政策的預調微調，另一方面通過政府簡政放權轉變職能激發市場活力，最終頂住經濟下行壓力。我們有能力保持經濟運行在合理區間。」

不願看到貨幣大戰

至於隨着日圓和歐元對人民幣貶值，是否會迫使中國採取使人民幣貶值的措施，李克強稱，中國一直在推進人民幣匯率形成機制改革，要擴大人民幣雙向浮動的區間，完善以市場供求關係為基礎、有管理的匯率制度。一段時間以來，人民幣有小幅貶值，但這不是中國自身造成的，可以說是美元走強造成的。現在人民幣總體上處於基本穩定的水平。他表示，不希望看到人民幣繼續貶值，因為中國不能靠貶值來刺激出口，不注重擴大內需，否則中國的經濟結構很難得到調整。另一方面，也希望主要經濟體加強宏觀政策協調，不願意看見貨幣競相貶值的狀態出現，那會出現貨幣大戰，逼着人民幣貶值，「我覺得這對世界金融體系不是個好結果。最後可能導致貿易保護主義，阻礙全球化進程，這是不希望看到的」。

笑談「為自己打分」：由人民評價

英國《金融時報》總編巴伯上月底專訪國務院總理李克強時提問稱，「中國正在推進歷史性的經濟轉型。如果需要您為自己的工作成績打分，從1到10，您會打幾分呢？是8分？還是9分？」對此，李克強笑稱，「如果我做的工作由自己來打分，這好像不符合一般的規則，也不符合我們應該由人民來評價的原則。到底是多少分，還是由人民來評價，我自己盡力而為」。

此外，談到今年經濟形勢時，他說，中國的目標是把經濟運行保持在合理區間，不僅要實現7%左右的增長率，而且要實現比較充分的就業，居民收入不斷增長，環境有所改善，「到年底的時候我們要交出答卷，當然是由人民來打分，也歡迎巴伯先生來打分」。

記者 王珏



2013年9月，報紙在當天的頭版報眼位置(紅框)對李克強的文章進行了推薦。網上圖片

李克強兩次FT撰文

李克強此前曾兩次為《金融時報》撰文，分別是2013年9月大連達沃斯論壇開幕前夕撰文《中國將給世界傳遞持續發展的訊息》，以及2012年5月時任國務院副總理訪問歐洲前夕撰文《中國對歐洲充滿期待》。

中國政府最高領導人接受外媒專訪並不多見。而今次接受《金融時報》總編巴伯專訪，是李克強任內首度接受外媒訪問。



李克強(右)3月31日在北京人民大會堂香港廳接受英國《金融時報》總編巴伯專訪。

網上圖片

亞投行補充國際金融體系

香港文匯報訊（記者 王珏 綜合報導）李克強在專訪時再次澄清，中國倡導建立亞投行不是另起爐灶，而是對國際金融體系的一個補充。中國要維護現行的國際金融體系，並且願意做其中的建設者。如果這個體系需要改革，中方也願意與各國一道，共同推動這個體系朝着更加公正、合理、均衡的方向發展。

無意打破現有秩序

李克強指出，中國倡導建立亞投行初衷是，亞洲基礎設施特別是互聯互通建設還有很大資金需求，需要多個多邊融資機構給予支持，而且亞投行是開放透明的，歡迎域外國家參加。英國表態要參與亞投

行，中方是歡迎的。他強調，亞投行和亞洲開發銀行都是並行推動亞洲發展，我們倡導建立這個銀行不是另起爐灶，應該是對國際金融體系的一個補充。

李克強表示，中國和世界銀行等機構合作，學習了很多先進理念。中國加入世貿組織，使中國企業懂得如何更好地按照國際規則參與競爭。無論是和平還是發展，中國都是現行國際體系的受益者。他強調，中國現在仍然是一個發展中國家，實現現代化還有很長的路要走，還要繼續學習國外先進的技術和管理經驗。他說：「事實告訴我們，只有互利才能共贏，才能符合多方利益，也符合中國根本利益，所以不存在打破現有秩序的問題。」



李克強在專訪時澄清，中國倡導建立亞投行不是另起爐灶。網上圖片

反腐不影響中企運行

香港文匯報訊（記者 王珏 綜合報導）李克強在接受巴伯專訪時指出，剷除腐敗，是長期的鬥爭，如果要翻譯成中文的話，這個詞是「行動」，而不是「運動」。他表示，反腐不會影響中國企業的運行，不希望外國公司與其中斷聯繫。

李克強說，反對腐敗對任何國家來說都是長期的任務，很難說什麼時候開始什麼時候結束。中國現在在加強制度建設，比如推進簡政放權，通過約束政府依法行政、擔負應有的職責，激發市場活力，打掉尋租空間，剷除腐敗，這是長期的鬥爭。如果要翻譯成中文的話，這個詞是「行動」，而不是「運動」。

巴伯稱，一位知名的西方企業家向其透露，他到中國的一家石油公司參觀，幾乎



反腐是長期的任務與長期的鬥爭。圖為浙江杭州市民觀看反腐展覽。資料圖片

不認識在座的人，因為去年曾經在同一間會議室與他見面的人都已經「不見」了。對此，李克強說，中國大多數公司仍是運行正常的，「我們不希望外國公司跟他們中斷聯繫」。

談中日關係 籲以史為鑒

香港文匯報訊（記者 王珏 綜合報導）談到中日關係時，李克強對「戰爭都過去70年了，中國怎麼老是揪住不放」言論進行回應，稱「不是中方要揪住不放，而是歷史不能忘記」。70年來人類沒有發生大的世界戰爭，很重要的記取了那場愚蠢的戰爭的教訓。

李克強說，中日關係目前處在比較困難的時期。雙方有改善的願望，但是改善要有基礎，這個基礎的根子還是怎麼正確認識二戰這段歷史，怎麼能夠汲取這段歷

史教訓，不讓戰爭重演。根據政治學的一般原則，一個國家的領導人既要繼承前人創造的歷史成就，也應當承擔前人犯下罪行的歷史責任，這才真正對一個民族有認同感、責任感。他指出，今年是中國人民抗日戰爭勝利70周年和世界反法西斯戰爭勝利70周年，世界各國都會有些紀念活動，是一個重要的時刻。這對中日關係既是檢驗也是機遇，如果能夠以史為鑒就可以面向未來，就有改善兩國關係好的機遇。

巴伯眼中的李克強：自信博學



李克強(右)與巴伯握手寒暄。網上圖片

香港文匯報訊（記者 王珏 綜合報導）英國《金融時報》刊發對李克強專訪全文的同時，還發表了一篇總編巴伯的「採訪日記」。巴伯透露，這次會談內容原定不記錄在案，但李克強總理當場同意全文發表，前提是不對他的話作任何修改。巴伯並稱，李克強是中國「經濟改革先鋒」，其經濟思想可稱為經濟治理的「鯨魚學派」。

在巴伯眼中，李克強「舉手投足間彰顯着自信」，「堅毅、博學，而且能夠臨場即興發揮」，對美國利率、非常規貨幣政策以及中日關係等問題侃侃而談。巴伯認為，如今李克強成了經濟改革的先鋒，他既要努力讓經濟從出口和投資驅動型轉為國內消費驅動型，又必須保持較高的必要經濟增長水平，以創造就業和解決社會不平等。一名中國官員將這一挑戰比作一名漁夫要在漫長的歸途中努力讓捕獲的鯨魚一直活着。最有效的方法是朝擁擠的水箱裡丟一條鯨魚，雖然15%到20%的鯨魚會死掉，但剩下的鯨魚將被迫游來游去，創造出生存所必需的氧氣。在此次訪談中，李克強的中心思想是，改革已走上正軌，7%左右的官方增長目標雖不易，但還是能實現的。可以將之稱為經濟治理的「鯨魚學派」。

巴伯是西方資深媒體人，曾多次獨家採訪西方政要。2008年，他受《人民日報》邀請出席北京奧運會開幕式，一邊看表演，一邊用手機將消息和圖片即時傳給《金融時報》總部，體現出一名資深記者的專業素養。

